



# Amt der Vorarlberger Landesregierung

Zahl: PrsG-532.00

Bregenz, am 01.09.2010

Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt  
und Wasserwirtschaft  
Stubenring 12  
1010 Wien  
SMTP: ewald.dangl@lebensministerium.at

Auskunft:  
Mag. Erich Kaufmann  
Tel.: +43(0)5574/511-20212

Betreff: Bundesgesetz über Maßnahmen zum Schutz gegen das Verbringen von  
Schadorganismen der Pflanzen und Pflanzen und Pflanzenerzeugnisse  
sowie betreffend Grundsätze für den Schutz der Pflanzen vor Krankheiten  
und Schädlingen (Pflanzenschutzgesetz 2011);  
Entwurf, Stellungnahme  
Bezug: Schreiben vom 18.06.2010, Zl. BMLFUW-LE.4.3.1/0019-I/2/2010

Sehr geehrte Damen und Herren,

zu dem im Betreff genannten Gesetzesentwurf wird Stellung genommen wie folgt:

## 1. Allgemeines:

Durch das Pflanzenschutzgesetz 2011 sollen die phytosanitären Vorschriften des Pflanzenschutzgrundsatzgesetzes sowie des Pflanzenschutzgesetzes 1995 in einem Bundesgesetz zusammengeführt werden. Diese Zusammenführung dient der besseren Übersichtlichkeit und wird daher grundsätzlich begrüßt.

## 2. Zu den einzelnen Bestimmungen:

### Zu § 2 lit. b:

Zu dem – aus dem Pflanzenschutzgesetz 1995 und dem Pflanzenschutzgrundsatzgesetz – unverändert übernommenen Begriff „Kormus“ ist anzuführen, dass offensichtlich der im Englischen verwendete Begriff „Corm“ mit „Kormus“ übersetzt und gleichgesetzt wurde. Während damit im Englischen die botanische „Knolle“ oder „Wurzelknolle“ gemeint ist, umschreibt der Begriff „Kormus“ im Deutschen lediglich eine bestimmte Organisationsform spezieller Pflanzen, die in Sprossachse, Blatt und

Wurzel gegliedert sind. Der deutsche Begriff „Kormus“ macht somit in der genannten lit. c, die Knollen, Zwiebeln und Wurzelstöcke als lebende Teile von Pflanzen definieren will, keinen Sinn. Da der Begriff „Kormus“ inhaltlich bereits durch den Begriff „Knolle“ abgedeckt ist, könnte der Begriff „Kormus“ entfallen.

Zu § 25 Abs. 4:

Hier müsste es „14 Tage vor dem Tag“ heißen.

Freundliche Grüße

Für die Vorarlberger Landesregierung  
Der Landesrat

Mag. Siegi Stemer

Nachrichtlich an:

- a) Abt. Umweltschutz (IVe), Jahnstraße 13-15, 6900 Bregenz, via VOKIS versendet
- b) Abt. Landwirtschaft (Va), im Hause, via VOKIS versendet
- c) Landwirtschaftskammer für Vorarlberg, 6900 Bregenz, SMTP: praesidium@lk-vbg.at
- d) Präsidium des Bundesrates, Dr. Karl Renner-Ring 3, 1017 Wien, SMTP: begutachtungsverfahren@parlinkom.gv.at
- e) Präsidium des Nationalrates, Dr. Karl Renner-Ring 3, 1017 Wien, SMTP: begutachtungsverfahren@parlament.gv.at
- f) Bundeskanzleramt-Verfassungsdienst, Ballhausplatz 2, 1014 Wien, SMTP: vpost@bka.gv.at
- g) Herrn Bundesrat, Edgar Mayer, Egelseestraße 83, 6800 Feldkirch, SMTP: mac.ema@cable.vol.at
- h) Herrn Bundesrat, Dr Magnus Brunner, SMTP: magnus.brunner@parlament.gv.at
- i) Frau Bundesrätin, Cornelia Michalke, Kirchplatz 1, 6973 Höchst, SMTP: c.michalke@gmx.at
- j) Herrn Nationalrat, Karlheinz Kopf, Rheinstraße 24, 6844 Altach, SMTP: karlheinz.kopf@parlinkom.gv.at
- k) Frau Nationalrätin, Anna Franz, SMTP: anna.franz@parlinkom.gv.at
- l) Herrn Nationalrat, Dr Harald Walser, SMTP: harald.walser@gruene.at
- m) Herrn Nationalrat, Elmar Mayer, SMTP: elmar.mayer@spoe.at
- n) Herrn Nationalrat, Christoph Hagen, SMTP: christoph.hagen@parlament.gv.at
- o) Herrn Nationalrat, Bernhard Themessl, SMTP: bernhard.themessl@tt-p.at
- p) Amt der Burgenländischen Landesregierung, Landhaus, 7000 Eisenstadt, SMTP: post.lad@bgld.gv.at
- q) Amt der Kärntner Landesregierung, Arnulfplatz 1, 9021 Klagenfurt, SMTP: post.abt2v@ktn.gv.at
- r) Amt der Niederösterreichischen Landesregierung, Landhausplatz 1, 3109 St. Pölten, SMTP: post.landnoe@noel.gv.at
- s) Amt der Oberösterreichischen Landesregierung, Landhausplatz 1, 4021 Linz, SMTP: verfd.post@ooe.gv.at
- t) Amt der Salzburger Landesregierung, Chiemseehof, 5010 Salzburg, SMTP: landeslegistik@salzburg.gv.at
- u) Amt der Steiermärkischen Landesregierung, Landhaus, 8011 Graz, SMTP: post@stmk.gv.at
- v) Amt der Tiroler Landesregierung, Wilhelm-Greil-Straße 25, 6020 Innsbruck, SMTP: post@tirol.gv.at
- w) Amt der Wiener Landesregierung, Rathaus, 1082 Wien, SMTP: post@md-v.wien.gv.at
- x) Verbindungsstelle der Bundesländer, Schenkenstraße 4, 1010 Wien, SMTP: vst@vst.gv.at
- y) Institut für Föderalismus, Maria-Theresien-Straße 38b, 6020 Innsbruck, SMTP:

institut@foederalismus.at

z) ÖVP-Landtagsfraktion, 6900 Bregenz, SMTP:

landtagsklub.vorarlberg@volkspartei.at

aa) SPÖ-Landtagsfraktion, 6900 Bregenz, SMTP: gerhard.kilga@spoe.at

bb) Landtagsfraktion der Freiheitlichen, 6900 Bregenz, SMTP:

landtagsklub@vfreiheitliche.at

cc) Landtagsfraktion der Grünen, 6900 Bregenz, SMTP: landtagsklub.vbg@gruene.at

dd) Frau Birgit Luschnig, im Hause, SMTP: birgit.luschnig@vorarlberg.at

ee) Herrn Jürgen Weiss, SMTP: jweiss@vol.at